

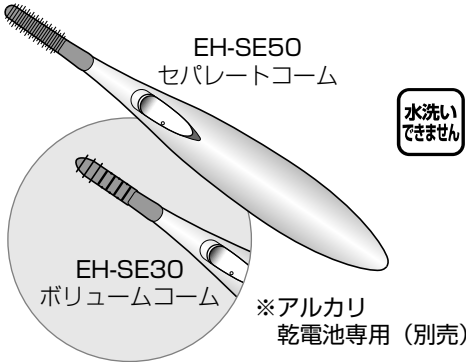
Panasonic®

取扱説明書

一般家庭用

まつげくるん

品番 EH-SE50
EH-SE30
共通取扱説明書



- ・お買い上げいただき、まことにありがとうございます。
- ・取扱説明書をよくお読みのうえ、正しく安全にお使いください。
- ・ご使用前に「安全上のご注意」を必ずお読みください。
- ・保証書は、「お買い上げ日・販売店名」などの記入を確かめ、取扱説明書とともに大切に保管してください。
- ・この取扱説明書は、EH-SE50・SE30共通です。

保管用
保証書付き

EH9210SE503 Y0310-20513
Printed in Thailand

キリトリ線

Panasonic

持込修理

まつげくるん 保証書

本書はお買い上げの日から下記期間中故障が発生した場合には本書裏面記載内容で無料修理を行うことをお約束するものです。ご記入いただきました個人情報の利用目的は本票裏面に記載しております。お客様の個人情報に関するお問い合わせは、お買い上げの販売店にご連絡ください。詳細は裏面をご参照ください。

品番	EH-SE50・EH-SE30		
保証期間	お買い上げ日から 本体1年間		
※お買い上げ日	年	月	日
※お住所	見本様		
※お名前	様		
電話	()	-	
※住所・販売店名	住所・販売店名		
電話	()	-	

パナソニック株式会社
ビューティ・リビング事業部
〒525-8555 滋賀県草津市野路東2丁目3番1-2号 TEL(077)563-2155

ご販売店様へ ※印欄は必ず記入してお渡しください。

安全上のご注意

(必ずお守りください)

人への危害、財産の損害を防止するため、必ずお守りいただくことを説明しています。

■誤った使い方をしたときに生じる危害や損害の程度を説明しています。



注意

：「傷害を負うことや、財産の損害が発生するおそれがある内容」です。

■お守りいただく内容を次の図記号で説明しています。
(次は図記号の例です)



してはいけない内容です。



実行しなければならない内容です。

使用・保管 に関して



注意

- 目の異常を感じたら、使用を中止する。
- 結膜炎など、眼の病気の方は使用しない。
目を傷つけるおそれがあります。



禁止

- 落としたり、ぶつけたりして損傷したら使用しない。
- 乳幼児の手の届かない所に保管し、使わせない。
やけどややけがのおそれがあります。

- アイロン部をまぶたに押しあてない。
やけどのおそれがあります。

- コームをはずした状態で使用しない。
やけどややけがのおそれがあります。



必ず守る

- まつげのカール目的で使用する。
守らないと事故のおそれがあります。
- 周囲に人がいる時は、不意の動作に注意して使用する。
守らないとやけどやけがのおそれがあります。

電池 に関して



注意



禁止

- パナソニックオキシライド乾電池を使用しない。
ハイパワーの為、ヒーター温度が上がりすぎてやけどのおそれがあります。



必ず守る

- 乾電池に表示してある注意内容を必ず守る。
- 乾電池は⊕⊖極を確かめ、正しく入れる。
- 使い切った乾電池は、すぐに取り出す。
- 長期間使用しない時は、乾電池を取り出しておく。
- 使用推奨期の乾電池を使用する。
守らないと乾電池の発熱、破裂、液漏れによるけがや周囲汚損の原因となります。

その他



注意



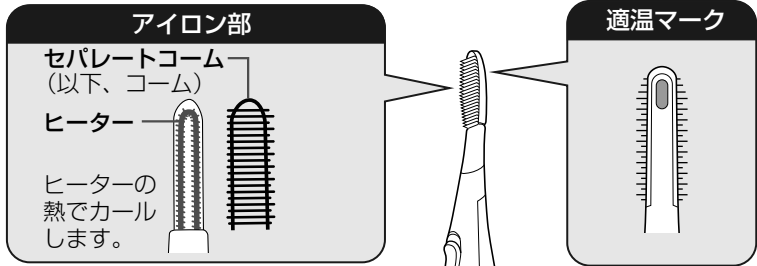
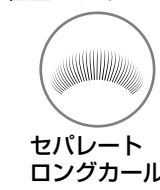
分解禁止

- 絶対に改造・分解・修理しない。
異常動作によるやけどやけがのおそれがあります。

各部のなまえ

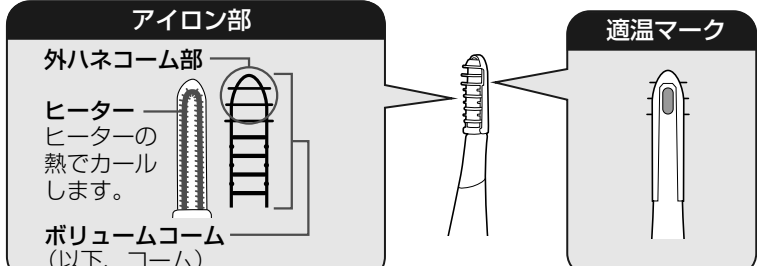
EH-SE50

仕上がりイメージ



EH-SE30

仕上がりイメージ



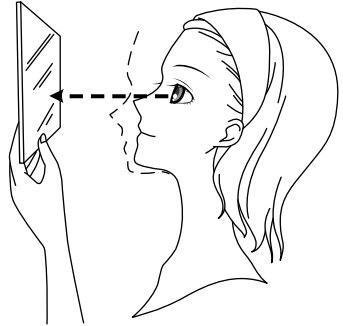
*EH-SE50と下記の部分が異なります。

使いかた

*イラストはEH-SE50です。

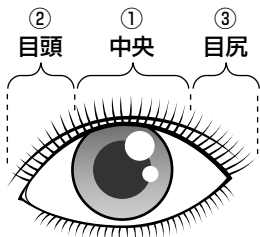
上手に使うコツ

- ・鏡を正面にしてあごを上げ伏し目がちになるようにして使用する。
- ・慣れるまでは、スイッチをONにせず動かしかたをマスターする。

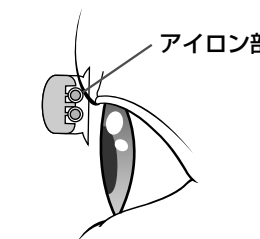


まつげを上げるコツ

- ・中央・目頭・目尻の3回にわけて使用することでまつげが上がりやすくなります。



- ・まつげの根元近くにアイロン部をあてることでカールがきれいにつきやすくなります。
- ・ご使用前にマスカラを塗り、少し乾いた後アイロン部をあてるとよりしっかり上がります。

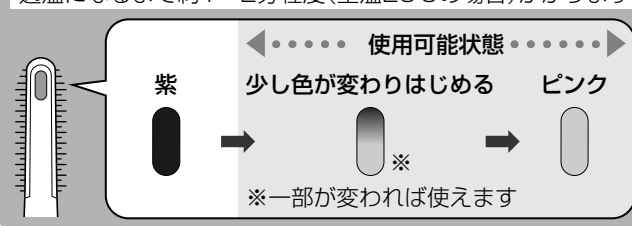


- 1 先端に正しくコームがついているか確認する
・コームを溝に正しく挿入しないと変形して取りつけが弱くなることがあります。



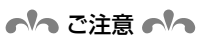
- 2 スwitchをONにする
- 3 適温マークが使用可能状態（紫からピンクに変わり始める）であることを確認する

適温になるまで約1～2分程度(室温25℃の場合)かかります



- *乾電池の状態によっては、全面変色するまでに時間がかかる場合がありますが、上記(※)の状態であれば問題ありません。
- *2分以上たっても色が変わらない場合は、乾電池を交換するか、正しく入っているかを確認してください。

- 4 まつげをカールする（裏面参照）



ご注意

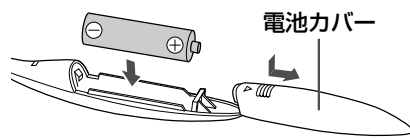
- 周囲温度は15℃～35℃でご使用ください。
15℃以下でご使用の場合に次のようなおそれがあります。
- ・カールがつきにくくなる
- ・電池寿命が短くなる
- ・適温マークが変色するまでの時間が長くなる

電池の入れかた

- 1 スwitchOFFの状態 で電池カバーを取りはずす

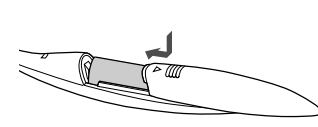
- 2 単3形アルカリ乾電池を入れる

※⊕⊖の向きに注意する。



- 3 電池カバーを取りつける

(カチッと音がするまで確実に)



ご注意

- ・充電式の電池は使わないでください。
- ・アルカリ乾電池（単3形）以外は使わないでください。
（他の乾電池では、パワーや使用回数が異なります）
- ・乾電池が液漏れした時は使用を止め、修理・点検に出してください。
- ・使用済みの乾電池は分別廃棄してください。

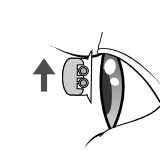
電池寿命の目安

パナソニック単3形アルカリ乾電池1本で約3週間使用可能。
(1日1回2分間使用)

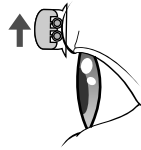
*スwitchをONにしてから、約2分*たっても適温マークが変色しない場合は、乾電池を交換してください。
※使用する環境温度により多少差が出ます。

根元の立ち上げ

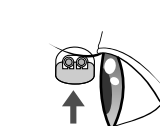
EH-SE50（セパレートコーム）
上まつげの根元に
コームを差し込む



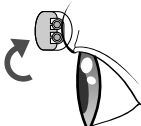
まぶたと平行にし、
約3秒間保持する



EH-SE30（ポリウムコーム）
まつげをアイロン部に
のせる



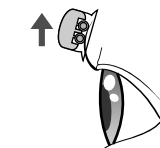
まぶたと平行にし、
約3秒間保持する



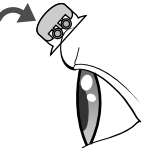
毛先のカール

*イラストはEH-SE50です。

アイロン部を
ゆっくりと上に動かし、
毛先まで移動する



まつげを軽く押し、
カールを作って
約3秒間保持する



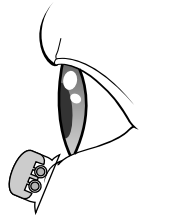
使いかた (つづき)

EH-SE50 のみ

下まつげ

コームでとくように
ゆっくりと下向きに動かす

特にクセのついているまつげは、
向けたい方向に約3秒間保持する

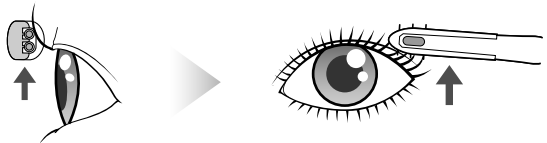


EH-SE30 のみ

目尻

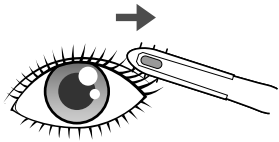
・上げる

外ハネコーム部をまぶたと平行にして
根元で約3秒間保持し、毛先に動かす



・流す

上記のように上げた後に、
アイロン部を流す方向に
ゆっくり動かす



お手入れのしかた

*イラストはEH-SE50です。



本体・コームは
水洗いしない



アルコール・シンナー・
ベンジン・除光液は
使用しない



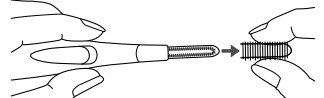
1 スイッチがOFFになっていることを確認する

本体の汚れ

2 乾いた布や、石けん液を少しふくませた布で
ふき取る

マスカラなどの汚れ

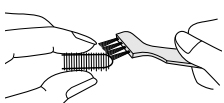
2 コームをはすす



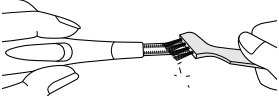
3 付属のブラシで掃除する

コーム

・マスカラが乾いてから
コームの隙間を中心に



ヒーター部



ポリリュームアップのしかた

1 マスカラを塗る

ベースに適しているマスカラ

- ・ウォータープルーフタイプ
(ロング、ポリリューム、カールを含む)
- ・ロングタイプ
- ・カールタイプ

2 本商品でカール

ゆっくりと動かすとカールがつきやすく、あてる回数が
少なくすみます。
(何度もあてすぎるとマスカラが取れる原因となります)

3 仕上げにマスカラを塗る

仕上げに適しているマスカラ

- ・ポリリュームタイプ

ご注意

- ・マスカラを塗った状態での使用で、目やまぶたなどの異常を
感じた時は、使用を中止する。
- ・ヒーターが肌に触れ、熱さを感じた時は、水で冷やす。
- ・使用中や、使用後に目やまぶたなどの異常を感じた時は、
専門医に相談する。
- ・使用後はスイッチをOFFにする。(乾電池の消耗を防ぐため)
- ・使用後は必ずキャップを取りつけて保管する。
(取りつけないとアイロン部が破損するおそれ)

修理を依頼される前に

下記の点検と処置をお願いします。

症状	考えられる原因		処置
温かくならない (適温マークが 変わらない)	▶ 乾電池	寿命 (約3週間)	▶ 乾電池の交換
		逆取りつけ	▶ 乾電池を 正しく入れる
熱くなりすぎる	▶	アルカリ乾電池 以外を使用 している	▶ アルカリ乾電池 を使用する
仕上がりが悪くなった	▶	アイロン部にマスカラ などが付着している	▶ お手入れをする

なお異常がある

ただちに使用を中止

処置後なお異常がある場合は、お買い上げの販売店へご連絡
ください。修理を依頼される場合は、保証書・本体を販売店
へご持参ください。

定格・仕様

電源方式	乾電池式
乾電池の種類	単3形アルカリ乾電池 (LR6) 1本 乾電池別売
質量 (重量)	約41g (乾電池含む)

保証とアフターサービス (よくお読みください)

使いかた・お手入れ・修理 などは

■まず、お買い求め先へ ご相談ください

▼お買い上げの際に記入されると便利です

販売店名	
電 話 () -	
お買い上げ日	年 月 日

修理を依頼されるときは

「修理を依頼される前に」でご確認のあと、直らないときは、
ご使用を中止し、お買い上げ日と下の内容をご連絡ください。

●製品名	まつげくるん
●品 番	EH-SE50・EH-SE30
●故障の状況	できるだけ具体的に

●保証期間中は、保証書の規定に従ってお買い上げの販売店
が修理させていただきますので、おそれ入りますが、製品
に保証書を添えてご持参ください。
保証期間：お買い上げ日から本体1年間

●保証期間終了後は、診断をして修理できる場合はご要望に
より修理させていただきます。
※修理料金は次の内容で構成されています。

技術料	診断・修理・調整・点検などの費用
部品代	部品および補助材料代
出張料	技術者を派遣する費用

※補修用性能部品の保有期間 5年

当社は、このまつげくるんの補修用性能部品（製品の機能
を維持するための部品）を、製造打ち切り後5年保有し
ています。

■転居や贈答品などでお困りの場合は、
次の窓口にご相談ください

ご使用の回線 (IP 電話やひかり電話など) によっては、回線の
混雑時に数分で切れる場合があります。

●使いかた・お手入れなどのご相談は…

パナソニック お客様ご相談センター	365日 受付9時～20時
電 話	フリーダイヤル 0120-878-365
※携帯電話・PHSからもご利用になれます。	

●修理に関するご相談は…

パナソニック 修理ご相談窓口	
電 話	フリーダイヤル 0120-878-554
※携帯電話・PHSからもご利用になれます。	
●上記電話番号がご利用いただけない場合は、 各地域の「修理ご相談窓口」におかけください。	

【ご相談窓口におけるお客様の個人情報のお取り扱いについて】

パナソニック株式会社およびグループ関係会社は、お客様の個人情
報をご相談対応や修理対応などに利用させていただき、ご相談内容
は録音させていただきます。また、折り返し電話をさせていただく
ときのために発信番号を通知いたしております。なお、個人情報
を適切に管理し、修理業務等を委託する場合や正当な理由がある場
合を除き、第三者に開示・提供いたしません。個人情報に関するお
問い合わせは、ご相談いただきました窓口にご連絡ください。

保証とアフターサービス (よくお読みください)

■各地域の 修理ご相談窓口

※電話番号をよくお確かめの上、おかけください。

・地区・時間帯によって、集中修理ご相談窓口に転送させていただく場合
がございます。

北海道 地区	札幌 旭川 帯広 函館 青森 秋田 岩手 宮城 山形 福島	☎(011)894-1255 ☎(0166)22-3015 ☎(0155)33-8478 ☎(0138)48-6630 ☎(0172)62-0880 ☎(018)868-7008 ☎(019)645-6130 ☎(022)387-1117 ☎(023)641-8100 ☎(024)991-9308	札幌市厚別区厚別南2丁目17-7 旭川市2条通16丁目1166 帯広市西20条北2丁目23-3 函館市西栲町589-241 青森市浪岡大字浪岡字稲村262-1 秋田市外旭川字小谷地3-1 盛岡市厨川5丁目1-43 仙台市宮城野区扇町7-4-18 山形市平清水1丁目1-75 郡山市備前館2丁目5
	栃木 群馬 茨城 埼玉 千葉 東京 山梨 神奈川 新潟 石川 富山 福井 長野	☎(028)689-2555 ☎(027)254-2075 ☎(029)864-8756 ☎(048)728-8960 ☎(043)208-6034 ☎(03)5477-9700 ☎(055)222-5822 ☎(045)847-9720 ☎(025)286-0180 ☎(076)280-6608 ☎(076)424-2549 ☎(0776)21-0622 ☎(0263)86-9209	宇都宮市上戸祭3丁目3-19 前橋市箱田町325-1 つくば市筑穂3丁目15-3 桶川市赤堀2丁目4-2 千葉市中央区末広5丁目9-5 東京都世田谷区宮坂2丁目26-17 中央市山之神流通団地1-5-1 横浜市港南区日野5丁目3-16 新潟市東区東明1丁目8-14 金沢市玉鉾2丁目266番地 富山市根塚町1丁目1-4 福井市問屋町2丁目14 松本市寿北7丁目3-11
	静岡 愛知 岐阜 三重	☎(054)287-9000 ☎(052)819-0225 ☎(058)278-6720 ☎(059)254-5520	静岡市駿河区高松2丁目24-24 名古屋市瑞穂区塩入町8-10 岐阜市中鶯4丁目42 津市久居野村町字山神421

●使いかた・お手入れなどのご相談は…

パナソニック 総合お客様サポートサイト	
http://panasonic.co.jp/cs/	
パナソニック お客様ご相談センター	365日 受付9時～20時
電 話	フリーダイヤル 0120-878-365
※携帯電話・PHSからもご利用になれます。	
音声ガイダンスを短くするには、案内が聞こえたら電話機ボタンの 「87」と「520」を押してください。 (番号を押しても案内が続く場合は、「＊」ボタンを押してから操作してください。)	
■上記番号がご利用いただけない場合	■FAX フリーダイヤル 06-6907-1187
Help desk for foreign residents in Japan Tokyo (03)3256-5444 Osaka (06)6645-8787 Open:9:00-17:30 (closed on Saturdays/Sundays/national holidays) ※上記の内容は、予告なく変更する場合があります。ご了承ください。	

●修理に関するご相談は…

パナソニック 修理サービスサイト
http://club.panasonic.jp/repair/
インターネットでのご依頼も可能です。

パナソニック 修理ご相談窓口	
電 話	フリーダイヤル 0120-878-554
※携帯電話・PHSからもご利用になれます。	
●上記電話番号がご利用いただけない場合は、 各地域の「修理ご相談窓口」におかけください。	

・有料で宅配便による引取・配送サービスも承っております。 0112
ご使用の回線 (IP 電話やひかり電話など) によっては、回線の混雑時に数分
で切れる場合があります。
本書の「保証とアフターサービス」もご覧ください。

パナソニック株式会社
ビューティ・リビング事業部

〒525-8555 滋賀県草津市野路東2丁目3番1-2号
© Panasonic Corporation 2010-2013

近畿地区	滋賀 京都 大阪 奈良 和歌山	☎(077)582-5021 ☎(075)646-2123 ☎(06)7730-8888 ☎(0743)59-2770 ☎(073)475-2984	栗東市小柿9丁目4-10 京都市南区上烏羽中河原3番地 門真市松生町1-15 大和郡山市筒井町800番地 和歌山市中島499-1
	兵庫 鳥取 米子 松江 出雲 浜田	☎(078)796-3140 ☎(0857)26-9695 ☎(0859)34-2129 ☎(0852)23-1128 ☎(0853)21-3133 ☎(0855)22-6629	神戸市須磨区弥栄台3丁目13-4 鳥取市安長295-1 米子市米原4丁目2-33 松江市平成町182番地14 出雲市渡橋町416 浜田市下府町327-93
	岡山 広島 山口	☎(086)242-6236 ☎(082)295-5011 ☎(083)973-2720	岡山市北区野田3丁目20-14 広島市西区南観音1丁目13-5 山口市小郡下郷220-1
四国地区	香川 徳島 高知 愛媛	☎(087)874-3110 ☎(088)624-0253 ☎(088)834-3142 ☎(089)905-7544	高松市国分寺町国分359番地3 徳島市沖浜2丁目36 高知市仲田町2-16 愛媛県伊予郡砥部町八倉75-1
	福岡 佐賀 長崎	☎(092)593-8002 ☎(0952)26-9151 ☎(095)830-1658	春日市春日公園3丁目48 佐賀市鶴島町大字八戸字上深町3044 長崎市東町1919-1
	大分 宮崎 熊本 鹿児島	☎(097)556-3815 ☎(0985)63-1213 ☎(096)367-6067 ☎(099)246-7050	大分市萩原4丁目8-35 宮崎市本郷北方字草葉2099-2 熊本市東区健軍本町12-3 鹿児島市上谷口町3128-3
沖縄地区	沖縄	☎(098)877-1207	浦添市城間4丁目23-11

所在地、電話番号は変更になることがありますので、あらかじめご了承ください。
最新の「各地域の修理ご相談窓口」はホームページをご活用ください。
http://panasonic.co.jp/cs/service/area.html 1112

〈無料修理規定〉

- 取扱説明書、本体貼付ラベル等の注意書に従った使用状態で保証期間
内に故障した場合には、無料修理をさせていただきます。
(イ)無料修理をご依頼になる場合には、商品に本書を添えていただき
お買い上げの販売店にお申しつけください。
(ロ)お買い上げの販売店に無料修理をご依頼になれない場合には、お
客様ご相談窓口にご相談ください。
- ご転居の場合の修理ご依頼先は、お買い上げの販売店またはお客様ご
相談窓口にご相談ください。
- ご贈答品等で本保証書に記入の販売店で無料修理をお受けになれない
場合には、お客様ご相談窓口にご相談ください。
- 保証期間内でも次の場合には原則として有料にさせていただきます。
(イ)使用上の誤り及び不当な修理や改造による故障及び損傷
(ロ)お買い上げ後の取付場所の移設、輸送、落下等による故障及び損傷
(ハ)火災、地震、水害、落雷、その他天災地変及び公害、塩害、ガス
害 (硫化ガスなど)、異常電圧、指定外の使用電源 (電圧、周波数)
などによる故障及び損傷
(ニ)車両、船舶等に搭載された場合に生ずる故障及び損傷
(ホ)一般家庭用以外 (例えば業務用等)に使用された場合の故障及び損傷
(ヘ)本書のご提示がない場合
(ト)本書にお買い上げ年月日、お客様名、販売店名の記入のない場合、
あるいは字句を書き替えられた場合
(チ)持込修理の対象商品を直接お客様ご相談窓口などに送付した場合
の送料等はお客様の負担となります。また、出張修理等を行った
場合には、出張料はお客様の負担となります。
- 本書は日本国内においてのみ有効です。
- 本書は再発行いたしませんので大切に保管してください。
- お客様ご相談窓口は、取扱説明書をご参照ください。

修理メモ

- ※ お客様にご記入いただいた個人情報 (保証書控) は、保証期間内の無
料修理対応及びその後の安全点検活動のために利用させていただく場
合がございますのでご了承ください。
- ※ この保証書は、本書に明示した期間、条件のもとにおいて無料修理を
お約束するものです。従ってこの保証書によって、保証書を発行して
いる者 (保証責任者)、及びそれ以外の事業者に対するお客様の法律
上の権利を制限するものではありませんので、保証期間経過後の修理
についてご不明の場合は、お買い上げの販売店またはお客様ご相談
窓口にお問い合わせください。
- ※ 保証期間経過後の修理や補修用性能部品の保有期間については、取扱
説明書をご覧ください。
- ※ This warranty is valid only in Japan.